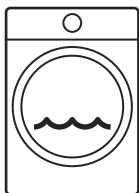




Electrolux



electrolux.com/register



EW7FG4492UDE

RU Инструкция по эксплуатации | Стиральная машина



<https://masternix.ru/>

Добро пожаловать в Electrolux! Благодарим вас за то, что вы остановили свой выбор на нашем изделии.



Найти инструкции по эксплуатации, а также рекомендации по использованию, устранению неисправностей, техническом обслуживании и ремонте:
www.electrolux.com/support

Право на изменения сохраняется.

СОДЕРЖАНИЕ

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....	2
2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....	7
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....	9
5. УСТАНОВКА.....	9
6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ.....	13
7. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ.....	16
8. ПАРАМЕТРЫ.....	19
9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....	21
10. ПРОГРАММЫ.....	21
11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....	28
12. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....	33
13. УХОД И ОЧИСТКА.....	35
14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	42
15. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ.....	46
16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО.....	48
17. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....	50

1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



Прежде чем приступить к установке и эксплуатации прибора, внимательно ознакомьтесь с этой инструкцией. Изготовитель не несет ответственности за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту инструкцию в безопасном и доступном месте для последующего использования.

1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями

- Этот прибор может использоваться детьми старше восьми лет и лицами с ограниченными физическими,

сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями только при условии нахождения под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, или после получения соответствующих инструкций, позволяющих им безопасно эксплуатировать изделие и дающих им представление об опасности, связанной с его эксплуатацией.

- Детям в возрасте от трех до восьми лет, а также лицам с ярко выраженными и комплексными нарушениями здоровья запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор.
- Детям младше трех лет запрещается находиться рядом с прибором, если только за ними не обеспечивается постоянный надзор взрослых.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.
- Не подпускайте детей и домашних животных к прибору, когда его дверца открыта.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

1.2 Общая безопасность

- Данный прибор предназначен только для удаления бытовых загрязнений с белья, подходящего для машинной стирки.
- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.

- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Не вносите изменения в конструкцию прибора.
- Максимальная загрузка прибора: 9.0 кг. Не превышайте максимально допустимую загрузку для каждой программы (см. главу «Программы»).
- Рабочее давление воды в точке ее поступления из водопроводной сети должно находиться в пределах 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Вентиляционное отверстие в днище не должно перекрываться ковровым покрытием, ковриком, подставкой или любым иным напольным покрытием.
- При подключении прибора к водопроводу необходимо использовать новые поставляемые с ним комплекты шлангов или новые комплекты шлангов, поставленные авторизованным сервисным центром.
- Повторное использование старых комплектов шлангов запрещено.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- Прежде чем приступить к операциям по чистке и уходу, выключите прибор и извлеките вилку сетевого шнура из розетки.
- Не используйте для чистки прибора водоразбрызгиватели высокого давления и/или пар.
- Протрите прибор мягкой влажной тканью. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, абразивные губки, растворители или металлические предметы.

2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

2.1 Установка



Установку следует выполнять в соответствии с действующими местными нормами.

- Перед установкой прибора удалите всю упаковку и вывинтите все транспортировочные винты и резиновую втулку с пластиковой проставкой.
- Сохраните транспортировочные болты в надежном месте. Если в будущем прибор понадобится перевезти на другое место, их следует установить на место, чтобы заблокировать барабан во избежание внутренних повреждений прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Не устанавливайте и не эксплуатируйте прибор в помещениях, где температура может упасть ниже 0°C или там, где он может оказаться под действием атмосферных условий.
- Пол на месте установки прибора должен быть ровным, прочным, чистым и не бояться нагрева.
- Убедитесь, что между днищем прибора и полом имеется достаточная вентиляция.
- После установки прибора в рабочее положение при помощи уровня убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. В противном случае отрегулируйте соответствующим образом высоту ножек.
- Не устанавливайте прибор непосредственно над сливным отверстием в полу.

- Не допускайте попадания на прибор воды и не подвергайте его воздействию повышенной влажности.
- Не устанавливайте прибор там, где его дверцу будет невозможно полностью открыть.
- Не помещайте под прибор закрытый контейнер для сбора воды на случай возможной ее протечки. Чтобы узнать, какие аксессуары можно использовать с вашим прибором, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.2 Подключение к электросети



ВНИМАНИЕ!

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- **ВНИМАНИЕ!** Данный прибор предназначен для установки/подключения к заземлению в здании.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку сетевого шнура и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.
- Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.
- Не беритесь за кабель электропитания или за его вилку мокрыми руками.
- Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.

2.3 Подключение к водопроводу

- Вода на входе не должна превышать 25°C.
- Не повреждайте шланги для воды.
- Перед подключением к новым или давно не использовавшимся трубам, а также в случае, если производились ремонтные работы или устанавливались новые устройства (счетчики воды и т.д.) дайте воде стечь, пока она не станет прозрачной и чистой.
- В ходе и по окончании первого использования прибора убедитесь в отсутствии видимых утечек воды.
- Если длины шланга не хватает, не используйте удлинители шланга. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены наливного шланга.
- При распаковке прибора из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что прибор проходит тестирование с использованием воды на заводе-изготовителе.
- Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Убедитесь, что после установки крана имеется свободный доступ.

2.4 Использование

ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, поражения электрическим током, пожара, получения ожогов или повреждения прибора.

- Следуйте правилам по безопасному обращению, приведенным на упаковке моющего средства.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.
- Не стирайте вещи, сильно загрязненные маслом, жиром или другими веществами, содержащими жиры. Это может привести к повреждению резиновых деталей стиральной машины. Перед загрузкой

таких изделий в стиральную машину необходимо произвести их предварительную стирку вручную.

- Не прикасайтесь к стеклянной дверце во время работы программы. Стекло может быть горячим.
- Убедитесь, что в белье не осталось металлических предметов.

2.5 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр. Используйте только оригинальные запасные части.
- Обратите внимание, что самостоятельный ремонт или ремонт, произведенный не на профессиональном уровне может сказаться на безопасности прибора, а гарантийные обязательства могут потерять силу.
- Следующие запасные части будут доступны в течение как минимум 10 лет после снятия модели с производства: двигатель и щетки для двигателя, приводы барабана, насосы, амортизаторы и пружины, барабан стиральной машины, крестовина барабана стиральной машины и соответствующие шариковые подшипники, нагреватели и нагревательные элементы, включая тепловые насосы, трубопроводы и сопутствующее оборудование, в том числе переходные трубы, клапаны, фильтры и системы защиты от протечек Aquastop, печатные платы, электронные дисплеи, датчики давления, термостаты и датчики, программное обеспечение и встроенное ПО, включая ПО для сброса, дверцы, петли и уплотнения дверцы, другие уплотнения, сборки замков блокировки дверцы, пластиковая периферия, такая как дозаторы моющего средства. Продолжительность может быть больше в вашей стране. Для получения дополнительной информации посетите наш веб-сайт.
- Обратите внимание, что ряд данных запасных частей доступен только для профессиональных бюро ремонта, и

что не все запасные части подходят ко всем моделям.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.

2.6 Утилизация



ВНИМАНИЕ!

Существует опасность получения травм или удущья.

- Отключите прибор от электросети и водопроводной сети.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в барабане.
- Утилизируйте прибор в соответствии с местными требованиями к утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

3.1 Особые функции

Ваша новая стиральная машина отвечает всем современным требованиям, предъявляемым к эффективной стирке белья при низком расходе воды, энергии и моющих средств.

- Система **SteamCare** в сочетании с программами **Пар для Кашемир** и **Освежить паром** является идеальным решением, когда требуется освежить вещи даже из самых деликатных тканей без стирки. Помимо избавления белья от неприятных запахов и складок, воспользуйтесь тонким ароматизатором эксклюзивной разработки **Electrolux** и придайте белью приятный вид как только что после стирки.
- **Дозатор UniversalDose** с отделениями для каждого типа средств для стирки, включая отделение для Pods®, оснащен системой для оптимального распределения и смешивания средств для стирки без образования остатков используемого средства после каждого цикла.

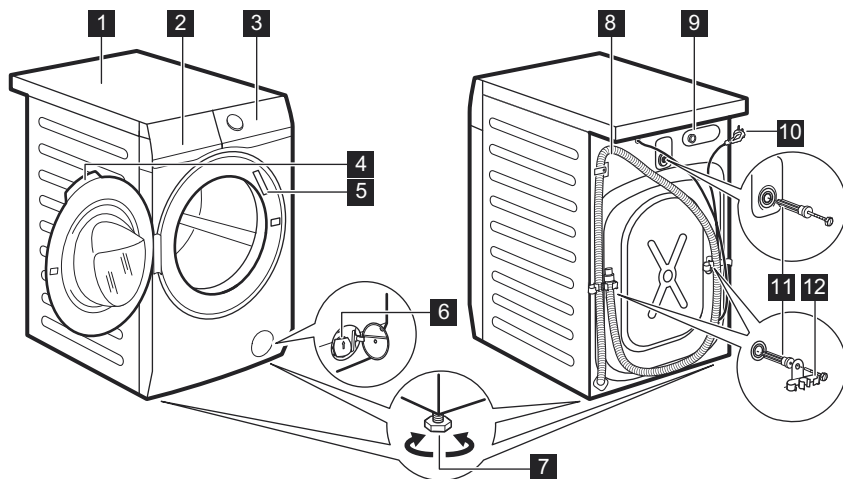
- Пар предоставляет быструю и удобную возможность освежить одежду. Программы бережной обработки паром устраняют неприятные запахи и уменьшают складки в сухой одежде, после чего ей требуется минимум глажки.

Опция Разглаживание паром

завершает каждый цикл бережной обработкой паром, снимая напряжение внутри волокон и уменьшая образование складок на одежде. Гладить будет легче!

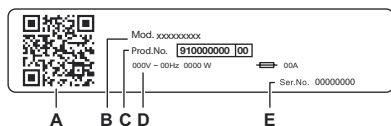
- Благодаря **Мягкостьопции** кондиционер для белья равномерно распределяется по всему белью и глубоко проникает в волокна ткани, обеспечивая идеальную мягкость.
- Функция **SensiCare System** определяет объем загрузки и в течение 30 секунд вычисляет длительность программы. Программа стирки подбирается к конкретной загрузке и типу белья, позволяя избежать излишних трат времени, энергии и воды.

3.2 Обзор прибора



- 1** Верхняя панель
- 2** Дозатор моющего средства
- 3** Панель управления
- 4** Рукоятка дверцы
- 5** Табличка с техническими данными
- 6** Фильтр сливного насоса
- 7** Ножки для выравнивания прибора

- 8** Сливной шланг
- 9** Штуцер для подсоединения наливного шланга
- 10** Кабель питания
- 11** Транспортировочные болты
- 12** Держатель для шланга



На табличке с техническими данными указано следующее:

- A. QR-код
- B. Название модели
- C. Продуктовый номер
- D. Электрические характеристики
- E. Серийный номер

Отсканируйте **QR-код** на приборе, чтобы зарегистрировать свой продукт и получить максимальную отдачу от него.

- Получите доступ к сведениям о вашем приборе, документации и статьям о том, как использовать наиболее полезные функции (руководство пользователя также доступно на сайте electrolux.com/manuals)
- Получите рекомендации по использованию, поиску и устранению неисправностей, обслуживанию и ремонту (также доступны на сайте electrolux.com/support)
- Приобретайте аксессуары, расходные и оригинальные запасные части для вашего прибора (также доступны на сайте electrolux.com/shop)

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина/Высота/Общая глубина	59.7 см / 84.7 см / 65.8 см
Подключение к электросети	Напряжение	230 В
	Общая мощность	2100 Вт
	Предохранитель	10 А
	Частота	50 Гц
Защита от проникновения твердых частиц и влаги обеспечивается защитной крышкой за исключением случаев, когда низковольтное оборудование не защищает от влаги		IPX4
Давление поступающей воды	Минимум	0,5 бар (0,05 МПа)
	Максимум	10 бар (1,0 МПа)
Подключение воды ¹⁾		Холодная вода
Максимальная нагрузка	Хлопок	9.0 кг
Скорость отжима	Максимальная скорость отжима	1351 об/мин

1) Присоедините наливной шланг к водопроводному крану с 3/4" резьбой.

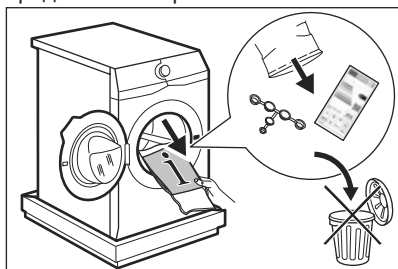
5. УСТАНОВКА

⚠ ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

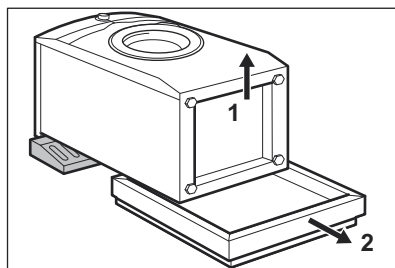
5.1 Распаковка

1. Откройте дверцу. Извлеките все предметы из барабана.



Поставляемые с прибором аксессуары могут меняться в зависимости от модели.

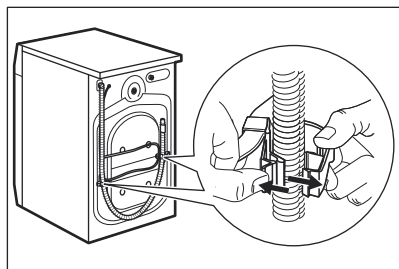
2. Положите элементы упаковки на пол позади прибора и осторожно положите прибор на заднюю сторону. Снимите защиту из полистирола снизу.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

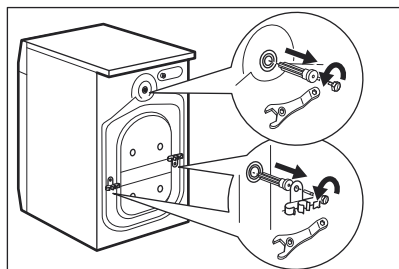
Не кладите стиральную машину на лицевую поверхность.

3. Верните прибор в вертикальное положение. Отсоедините сетевой кабель и сливной шланг от держателей для шлангов.



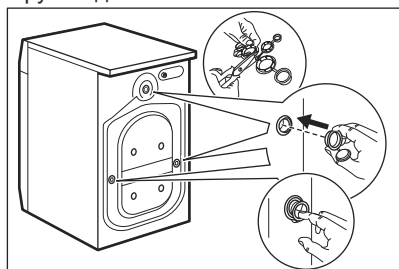
При этом из сливного шланга может вытекать вода. Это объясняется тем, что стиральная машина прошла тестирование на производстве.

4. Извлеките три транспортировочных болта и выньте пластиковые вставки.



Рекомендуется сохранить упаковку и транспортировочные болты на случай, если потребуется любое дальнейшее перемещение прибора.

5. Вставьте в отверстия пластиковые заглушки, которые находятся в пакете с руководством пользователя.



5.2 Сведения по установке

Размещение и выравнивание

Выравните прибор надлежащим образом, чтобы предотвратить вибрацию, шум и перемещение прибора во время его работы.

1. Установите прибор на ровный твердый пол. Прибор должен стоять ровно и устойчиво. Убедитесь, что прибор не касается стен или других приборов, а под прибором имеется циркуляция воздуха.
2. Для регулировки горизонтального уровня открутите или закрутите ножки. Все ножки должны надежно стоять на полу.



ВНИМАНИЕ!

Не подкладывайте горизонтально картон, куски дерева или подобные материалы для выравнивания уровня.

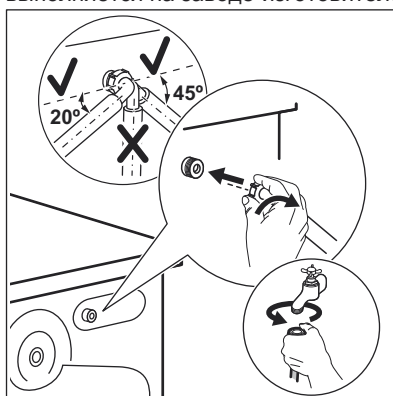
Наливной шланг



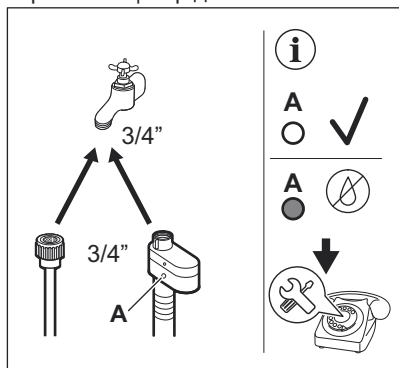
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь, что шланги не повреждены, и проверьте все соединения на предмет утечек. Если длины шланга не хватает, не используйте удлинитель шланга. Для получения информации о замене наливного шланга обратитесь в сервисный центр.

1. При необходимости подсоедините наливной шланг к задней части прибора. Обычно его установка выполняется на заводе-изготовителе.



2. Поверните шланг влево или вправо в зависимости от расположения водопроводного крана. Убедитесь, что наливной шланг находится не в вертикальном положении.
3. При необходимости ослабьте зажимную гайку и расположите их нужным образом.
4. В комплект поставки некоторых моделей может входить наливной шланг с устройством для защиты от протечек воды. Оно предотвращает любые утечки из шланга из-за его естественного старения. Сектор в окошке показывает следующую ошибку: А. В этом случае необходимо закрыть водопроводный вентиль и обратиться в авторизованный сервисный центр для замены шланга.



5. Присоедините другой конец наливного шланга **ХОЛОДНОЙ ВОДЫ** к водопроводному крану холодной воды с резьбой 3/4 дюйма.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Вода на входе не должна превышать 25°C.

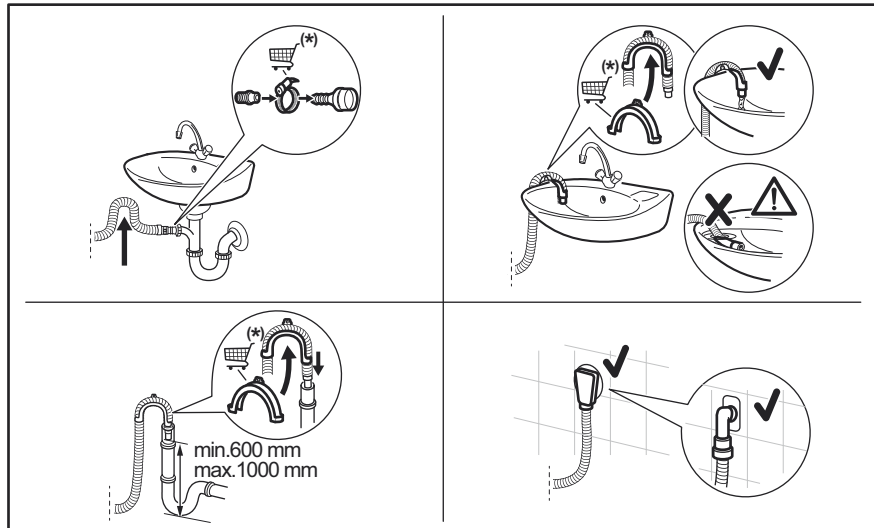
Подсоединение к канализации

Сливной шланг должен быть находиться на высоте не менее 60 см и не более 100 см.



Запрещается удлинять сливной шланг более чем до 400 см. Для замены сливного шланга и его удлинения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Подключение сливного шланга можно осуществить несколькими различными способами:



* Изменения могут быть внесены без предварительного уведомления.

Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой. Обязательно согните сливной шланг в форме подковы, чтобы предотвратить попадание содержимого слива из раковины обратно в прибор.

Подсоедините шланг непосредственно к сливной трубе, встроенной в стену помещения: вставьте шланг и закрепите муфтой.

Без помощи пластиковой направляющей для шланга, к сливному отверстию сливной трубы- Вставьте сливной шланг в сливную трубу и закрепите муфтой.

Сливной шланг можно согнуть в U-образную форму и установить в пластиковую направляющую. Путем установки шланга на край раковины - Привяжите направляющую к водопроводному вентилю или прикрепите ее к стене.



Убедитесь, что пластиковая направляющая не смещается, когда прибор производит слив воды, а конец сливного шланга не погружен в воду. В противном случае возможно попадание сточной воды обратно в прибор. Приобретайте аксессуары у официального поставщика.

Путем подключения к стояку с впускным отверстием: подсоедините сливной шланг непосредственно к сливной трубе или стояку.



Конец сливного шланга всегда должен вентилироваться, т.е. внутренний диаметр сливной трубы (мин. 38 мм - мин. 1,5") должен быть больше внешнего диаметра сливного шланга.

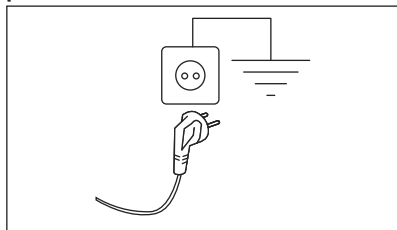
5.3 Подключение к электросети

Подключить вилку кабеля питания к розетке питания можно в конце процесса установки.

Необходимые электрические параметры указаны на табличке с техническими данными и в главе «Технические данные». Убедитесь в том, что они совместимы с сетью электропитания.

Убедитесь в том, что бытовой электроприбор выдерживает максимальную загрузку, при этом необходимо учитывать, что могут использоваться и другие электроприборы.

Подключите прибор к заземленной розетке.



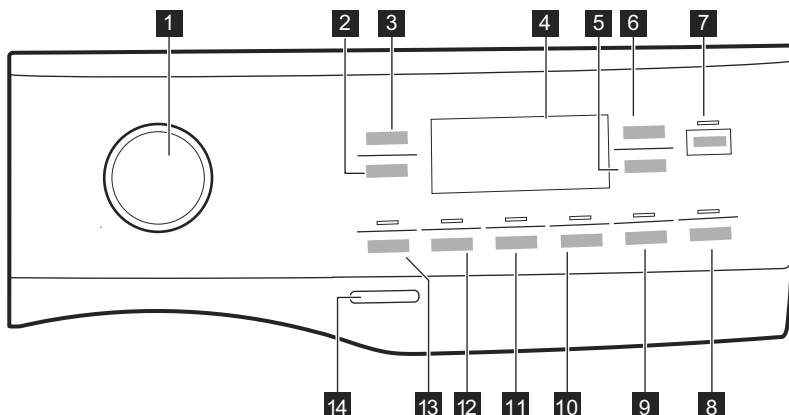
После установки прибора необходимо обеспечить свободный доступ к сетевой розетке.

При необходимости проведения любых работ по электрическому подключению при установке данного прибора обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

Изготовитель не несет ответственности за ущерб или травмы, полученные в результате несоблюдения вышеприведенных правил техники безопасности.

6. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

6.1 Описание панели управления





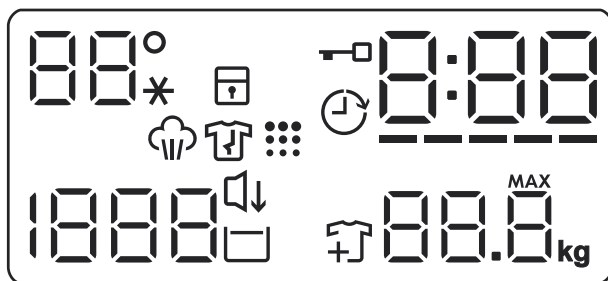
Не все опции доступны для всех программ стирки. Проверьте совместимость опций и программ стирки в параграфе «Совместимость программ и опций» главы «Программы». В случае если выбор одной из опций исключает использование другой, прибор не позволит одновременно выбрать несовместимые опции. Экран и сенсоры всегда должны быть чистыми и сухими.

- 1 Селектор программ
- 2 Сенсорная кнопка Отжим
- 3 Сенсорная кнопка Температура
- 4 Дисплей
- 5 Отсрочка старта
- 6 Сенсорная кнопка Менеджер времени
- 7 Сенсорная кнопка Старт/Пауза
- 8 Сенсорная кнопка Pods®
- 9 Сенсорная кнопка Разглаживание паром и постоянно

включенная опция «Защита от детей» 3s

- 10 Сенсорная кнопка Тихо
- 11 Сенсорная кнопка Дополнительное полоскание
- 12 Сенсорная кнопка Пятна
- 13 Сенсорная кнопка Предварительная стирка
- 14 Вкл/Выкл Кнопка

6.2 Дисплей



88°*

Область температуры:

Индикатор температуры 88°.

Индикатор холодной воды - *.



Индикатор блокировки от детей.



Индикатор блокировки дверцы.

	Индикатор отсрочки пуска.
	Цифровой индикатор может отображать: • Длительность программы (например, 2:40). • Время отсрочки пуска (например, 2h). • Окончание цикла (0:00). • Код предупреждения (например, E20). • Индикатор ошибки (— — —). • Индикация общего времени работы прибора в часах. Для получения дополнительной информации см. раздел «Счетчик часов работы» параграфа «Настройки».
	Индикатор Менеджер времени.
	Индикатор этапа обработки паром.
	Индикатор этапа «Антисминание».
	Индикатор очистки барабана. Этот значок уведомляет о том, что рекомендует-ся очистка барабана.
	Область отжима: Индикатор скорости отжима — — — Индикатор «Без отжима». Этап отжима выключен.
	Индикатор Тихо.
	Индикатор «Остановка с водой в баке».
	Индикация «Добавить белье». Загорается в начале этапа стирки, пока еще можно установить прибор на паузу и добавить белье.
	Индикатор максимального веса загрузки (см. параграф «Определение загрузки SensiCare System»). MAX Индикатор мигает, когда загрузка белья превышает максимальный объем, определенный для выбранной программы.

7. СЕЛЕКТОР И КНОПКИ

7.1 Введение



Не все опции/функции доступны для всех программ стирки. Проверить совместимость опций/функций и программ стирки можно в Главе «Таблица программ». В случае, если выбор одной из опций/функций исключает использование другой, прибор не позволит выбрать несовместимые опции/функции.

7.2 Вкл/Выкл

На несколько секунд нажмите данную кнопку для включения или выключения прибора. При включении и выключении прибора будут выданы два различных звуковых сигнала.

Поскольку функция автоотключения автоматически выключает прибор через несколько минут для экономии электроэнергии, в ряде случаев вам может потребоваться снова включить прибор.

Подробнее см. Параграф «Автоотключение» Главы «Ежедневное использование».

7.3 Селектор программ

Вращая селектор программ, можно выбрать нужную программу.

7.4 Температура

При выборе программы стирки прибор автоматически предлагает температуру по умолчанию.

Многократным касанием данной кнопки добейтесь вывода на дисплей требуемого значения температуры.

Появление на дисплее индикатора --* означает, что прибор не будет подогревать воду.

7.5 Отжим

При выборе программы прибор автоматически устанавливает скорость отжима, заданную по умолчанию для этой программы.

Многократным касанием кнопки добейтесь:

- **Измените скорость отжима.** На дисплее отображаются только значения скорости отжима, доступные для выбранной пользователем программы.
- Установите опцию **«Без отжима»**

-- --

Используйте данный режим для отключения этапа отжима. На дисплее

отобразится индикатор -- --. Прибор выполняет только этап слива воды для выбранной программы стирки.

Используйте данный режим для очень деликатных тканей. Для некоторых программ стирки на этапе полоскания используется больший объем воды.

- Включение опции **Остановка с водой в барабане**

Заключительный отжим не производится. После последнего полоскания вода не сливается для предотвращения образования складок на белье. Программа стирки завершается с водой в барабане.

Индикатор продолжает гореть. Дверца остается заблокированной, а барабан регулярно вращается для предотвращения образования складок. Чтобы разблокировать дверцу, необходимо слить воду.

Если нажать кнопку Старт/Пауза , прибор выполнит отжим и слив воды.



Прибор автоматически выполнит слив воды приблизительно через 18 часов.

7.6 Предварительная стирка

С помощью этой опции можно добавить к программе стирки этап предварительной стирки.

Над сенсорной клавишей при этом горит соответствующий индикатор.

Опция используется для добавления перед этапом стирки этапа предварительной стирки при 30 °С.

Рекомендуется выбирать данную опцию для сильно загрязненного белья, особенно если на нем имеется песок, пыль, грязь или другие твердые частицы.



Эта опция может увеличить продолжительность программы.

7.7 Пятна

Коснитесь данной кнопки для добавления к программе стирки этапа выведения пятен.

Над сенсорной клавишей при этом горит соответствующий индикатор.

Используйте эту опцию для стирки белья со стойкими пятнами.

При выборе этой опции поместите пятновыводитель в отделение .



Данная опция увеличивает продолж. программы.

Данная опция недоступна при температуре стирки ниже 40°C.

7.8 Постоянное включение Дополнительное полоскание

Данная опция позволяет добавить к выбранной программе стирки несколько полосканий.

Данная опция предназначена для людей с аллергией с остаткам моющего средства и для людей с чувствительной кожей.



Данная опция увеличивает продолжительность стирки.

Загорится соответствующий индикатор над сенсором; он будет гореть постоянно в течение последующих циклов, пока данная опция не будет выключена.

7.9 Разглаживание паром

Эта опция добавляет этап обработки паром, за которым по окончании программы стирки следует короткий этап «антисминание».

Этап обработки паром уменьшает складки на ткани и облегчает глажку.

Над сенсорной клавишей при этом горит соответствующий индикатор.

Во время выполнения этапа обработки паром горит индикатор .



Данная опция может увеличить длительность программы.

Когда выполнение программы остановится, на дисплее высветится , индикатор  погаснет, а индикатор  и лампочка Старт/Пауза  будут гореть постоянно. Барабан плавно вращается примерно в течение 30 минут, чтобы сохранить результаты, достигнутые при обработке паром. Нажатие любой кнопки прерывает вращение, предотвращающее образование складок, а дверца разблокируется, после чего прибор снова предлагает ранее выбранную программу.

Для прерывания фазы «антисминание» также можно:

- Нажать кнопку Вкл/Выкл  и удерживать ее нажатой в течение нескольких секунд для включения или выключения прибора.
- Повернуть селектор программ в другое положение.



Загрузка малого количества белья позволяет добиться лучших результатов.

7.10 Тихо

Служит для включения или выключения опции **Тихо**.

Промежуточный и заключительный этапы отжима отменяются, и программа завершается, когда в баке есть вода. Это помогает уменьшить образование складок.

На дисплее отображается индикатор . Дверца остается заблокированной. Барабан регулярно совершает вращения для предотвращения образования складок. Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.

Поскольку программа отличается низкой шумностью, ее удобно использовать в ночное время, когда стоимость электроэнергии ниже. В некоторых программах при полоскании используется большее количество воды.

При касании клавиши **Старт/Пауза**  прибор выполняет только слив.



Прибор автоматически произведет слив воды приблизительно через 18 часов.

7.11 Pods®

Коснитесь этой кнопки для включения или выключения опции **Pods®**.

При включении опции загорается соответствующий индикатор.

Следуйте рекомендациям производителя капсул с моющим средством по дозировке и хранению.

Добавьте в отделение дозатора моющего средства **Pods®** не более двух таблеток или однократных моющих средств.

Если опция доступна для выбранной программы, она остается включенной в

течение следующих циклов, пока не будет выключена.

7.12 Отсрочка старта

С помощью этой опции можно отложить запуск программы на более удобное время.

Многочасным касанием кнопки установите требуемую отсрочку. Время увеличивается с интервалом в 1 час до максимального значения в 20 часов.

На дисплее высветится индикатор  и отобразится выбранное время отсрочки.

После касания кнопки **Старт/Пауза**  прибор переходит в обратному отсчету, а дверца блокируется.

7.13 Менеджер времени

Данная опция позволяет уменьшить продолжительности программы в зависимости от размера загрузки и степени загрязненности.

При выборе программы стирки на дисплее отображается ее продолжительность по умолчанию и ----- тире.

Коснитесь кнопки **Менеджер времени** для уменьшения продолжительности программы в соответствии с вашими требованиями. На дисплее отобразится новое значение продолжительности программы, а количество тире соответственно уменьшится:

Коснитесь кнопки **Менеджер времени**  для уменьшения продолжительности программы в соответствии с вашими требованиями. На дисплее отобразится новое значение продолжительности программы, а количество тире соответственно уменьшится:

----- подходит для полной загрузки одежды обычной степени загрязненности.

---- подходит для быстрого цикла полной загрузки одежды легкой степени загрязненности.

--- подходит для быстрого цикла меньшей загрузки одежды легкой степени загрязненности (рекомендуется половинная загрузка от максимального объема).

— самый короткий цикл для того, чтобы освежить небольшое количество белья.

Функция Менеджер времени доступна только с программами, приведенными в таблице.

индикатор	Хлопок	Синтетика
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Продолжительность для всех программ по умолчанию.

2) Данный уровень опции Менеджер времени недоступен при температуре 90 °C.

Менеджер времени с программами обработки паром

При выборе программы обработки паром используйте данную кнопку для выбора одного из трех уровней пара.

Продолжительность программы пропорционально уменьшится:

- --- : максимум.
- -- : средний.
- - : минимум.



В некоторых приборах продолжительность программы уменьшается без отображения тире.

7.14 Старт/Пауза

Коснитесь кнопки Старт/Пауза  для запуска, постановки прибора на паузу или прерывания выполняющейся программы.



Значок  означает, что вы можете приостановить цикл и добавить или извлечь предметы одежды. Для получения дополнительной информации ознакомьтесь с разделом «Открывание дверцы — добавление одежды».

8. ПАРАМЕТРЫ

8.1 Введение



Нажимая на комбинацию клавиш, **не наклоняйте** пальцы; держите их вертикально. Сенсоры кнопок под ними чувствительны и могут помешать вашему выбору.

8.2 Звуковая сигнализация

Прибор имеет возможность выдачи разнообразных звуковых сигналов, выдаваемых в следующих случаях:

- При включении прибора (особый короткий сигнал).
- При выключении прибора (особый короткий сигнал).
- При касании кнопок (щелчки).
- При недопустимом выборе (3 коротких сигнала).
- При завершении программы (последовательность звуков, длящаяся примерно 2 минуты).
- При неисправности прибора (последовательность звуков, длящаяся примерно 5 минут).

Для **выключения/включения** звуковой сигнализации по окончании программы

одновременно коснитесь кнопок Предварительная стирка и Пятна и удерживайте их в течение 2 секунд. На дисплее появится On/Off.

Для **выключения/включения** звуковой сигнализации по окончании программы одновременно коснитесь кнопок

Предварительная стирка  и Пятна  и удерживайте их в течение 2 секунд. На дисплее появится On/Off.



При обнаружении неисправности звуковые сигналы будут выдаваться даже в случае их отключения.

8.3 Защита от детей

С помощью этой опции можно заблокировать панель управления от детей.

- Чтобы **включить/выключить** эту опцию, нажмите кнопку Разглаживание паром и удерживайте ее,  пока на дисплее не включится/не выключится .
- Чтобы **включить/выключить** эту опцию, нажмите кнопку  и удерживайте ее,  пока на дисплее не включится/не выключится .

После выключения прибора он будет использовать данную опцию в качестве настройки по умолчанию.

В течение нескольких секунд после включения прибора функция «Блокировка от детей» может быть недоступна.

8.4 Счетчик «Часы работы»

Общее время работы прибора можно отобразить в часах, начиная с первого включения. Это значение соответствует времени работы циклов (не включая паузы, время отложенного запуска). Для отображения этого значения выполните следующие действия:

1. Включите прибор нажатием кнопки Вкл/Выкл .
2. Нажмите и удерживайте кнопки Пятна и Дополнительное полоскание в течение нескольких секунд.
3. Нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение нескольких секунд.
4. Через 3 секунды на дисплее отобразится общее количество часов работы прибора. Например, для 1276 часов текст Hr отображается на дисплее в течение 2 секунд: 12 (тысячи и сотни) в течение 2 секунд, затем — 76 (десятки и единицы).
5. Для выхода из этого режима нажмите любую кнопку или выключите прибор с помощью кнопки Вкл/Выкл .



Если процедура не работает (из-за превышения времени ожидания или неправильной комбинации кнопок), выключите прибор и повторите последовательность действий с самого начала.

8.5 Заводские настройки по умолчанию

Эта функция позволяет восстановить заводские параметры по умолчанию. Чтобы **включить** эту опцию, выполните следующие действия:

1. Включите прибор нажатием кнопки Вкл/Выкл .
2. Нажмите и удерживайте кнопки Тихо и Разглаживание паром в течение нескольких секунд.
3. Нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение нескольких секунд.
4. На дисплее в течение примерно 5 секунд будет отображаться — — —.

9. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



В ходе установки или перед первым использованием внутри прибора можно заметить некоторое количество воды. Вода остается в приборе после полной заводской проверки работоспособности, которая проводится чтобы потребитель гарантированно получил идеально работающий прибор, и не является причиной для беспокойства.

1. Удостоверьтесь, что из прибора извлечены все транспортировочные болты.
2. Убедитесь, что подача электропитания не отключена, а водопроводный кран открыт.

3. Налейте 2 литра воды в отделение средств для стирки, отмеченное значком

Это приведет в действие систему слива.

4. Налейте в отделение средства для стирки, отмеченное значком , небольшое количество средства.
5. Не загружая белье в барабан, выберите и запустите программу для стирки изделий из хлопка при максимальной температуре. Эта процедура удалит из барабана и бака любые загрязнения.

10. ПРОГРАММЫ

10.1 Таблица программ

Программы стирки

Программа	Описание программы
QuickCare 69min	Хлопчатобумажные и смешанные синтетические ткани. Идеально подходит для непродолжительной ежедневной стирки, обеспечивая лучший уход за одеждой и хорошие результаты стирки уже при температуре 30°C.
Хлопок	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Идеально подходит для стирки белья обычной и высокой степени загрязненности.
Синтетика	Изделия из синтетических или смешанных тканей. Обычная загрязненность.
Тонкие ткани	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы, полиэстера и смешанных тканей, требующих более мягкой стирки. Обычная загрязненность.
Шерсть/Шелк	Шерсть, пригодная для машинной стирки, а также шерстяные изделия, подлежащие ручной стирке, и другие ткани с символом «ручная стирка» на этикетке. ¹⁾
Быстрая 20 мин	Изделия из хлопка и синтетики легкой степени загрязненности или ношенные один раз.

Программа	Описание программы
-----------	--------------------

Программа обработки паром с системой FreshScent

Программу обработки паром можно использовать для уменьшения складок и неприятных запахов²⁾ одежды, которую нужно просто освежить без стирки. Напряжение волокон ткани снимается, обеспечивая глажку без усилий. По завершении программы быстро извлеките белье из барабана³⁾. При работе программ с использованием пара гигиенической обработки вещей не происходит. Не используйте данную программу со следующими типами белья:

- вещи, непригодные для барабанной сушки;
- вещи с ярлыком «Только химическая чистка».

Electrolux Ароматизатор. При использовании этого особо тонкого ароматизатора ваше белье будет пахнуть так, будто оно было только что выстирано. Внимательно прочитайте инструкцию, прилагаемую к данному аромату. При обработке меньшей загрузки уменьшите расход ароматизатора. С помощью кнопки Менеджер времени можно уменьшить длительность программы при обработке вещей, этикетки по уходу которых указывают на необходимость стирки при низкой температуре.

НЕЛЬЗЯ:

- Сушить одежду, обработанную с ароматизатором, в сушильном барабане. Полученные преимущества будут утеряны из-за испарения.
- Использовать ароматизатор с целью, отличной от описанной в данном руководстве.
- Использовать ароматизатор при обработке новой одежды. Новая одежда может содержать остатки средств, несовместимых с ароматизатором.



Флаконы с ароматизатором можно приобрести в интернет-магазине **Electrolux** или у авторизованного дилера.



Освежить паром

Изделия из хлопка, синтетики и смешанных тканей. Специальную программу обработки паром без стирки можно использовать, если необходимо подготовить сухое белье к глажке или освежить однократно ношенное белье. Эта программа уменьшает образование складок, удаляет запахи и расправляет волокна. Не используйте средства для стирки.

Отжим/Слив

Отжим белья и слив воды из барабана. Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей.

Полоскание

Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей. Программа ополаскивания и отжима белья. По умолчанию используется скорость отжима, предусмотренная для изделий из хлопка. Уменьшите скорость отжима в соответствии с типом ткани. При необходимости выберите опцию Дополнительное полоскание для добавления количества полосканий. При пониженной скорости отжима прибор производит ряд щадящих ополаскиваний и короткий отжим.

Спортивная одежда

Спортивная одежда, синтетическая ткань, такая как полиэстер, смеси полиэстера и эластана, полиамид. Подходит для удаления пота и загрязнений со спортивной одежды.

Одеяла

Специальная программа для **одеял, пододеяльников, покрывал** с синтетическим или перьевым и пуховым наполнителем и т. д. Используйте мягкое жидкое моющее средство, например, моющее средство для шерсти

Программа

Описание программы



Куртки



Не используйте кондиционер для белья и убедитесь в том, что в дозаторе моющего средства отсутствуют остатки кондиционера для белья.

Верхняя одежда, спецодежда, спортивная одежда, водонепроницаемые и дышащие куртки, штормовки со съемным флисовым или внутренним теплоизолирующим слоем. Рекомендованная загрузка белья составляет 2.0 кг.

Данная программа также может использоваться для восстановления водоотталкивающих свойств; она специально предназначена для ухода за одеждой с водоотталкивающим покрытием. Для запуска этапа восстановления водоотталкивающих свойств выполните следующие действия:

- Залейте моющее средство в отделение
- Залейте специальное средство для восстановления водоотталкивающих свойств ткани в отделение для кондиционера для белья
- Уменьшите количество загружаемого белья до 1.0 кг.



Для еще большего повышения эффективности процедуры восстановления водоотталкивающих свойств выполните сушку белья в сушильной машине, выбрав программу сушки Куртки (если она имеется и если согласно этикетке с информацией по уходу за изделием допускается барабанная сушка).



Антибактериальная

Изделия из белого хлопка. Эта высокоэффективная программа стирки в сочетании с обработкой паром удаляет более 99,99 % бактерий и вирусов⁴⁾ поддерживая температуру выше 60 °C на протяжении всего этапа стирки; с дополнительным воздействием на волокна благодаря обработке паром, расширенный этап полоскания обеспечивает надлежащее удаление остатков моющих средств и микроорганизмов. Эта программа также обеспечивает эффективное уменьшение количества пыли/аллергенов.

Энергосберегающий цикл для хлопка. Снижает температуру и продлевает время для достижения хороших результатов стирки.

Есо 40-60

- 1) Во время этого цикла барабан медленно вращается, обеспечивая щадящую стирку. Может показаться, что барабан не вращается или вращается ненадлежащим образом, но для данной программы такое поведение является нормальным.
- 2) Программа обработки паром не удаляет интенсивный запах.
- 3) После обработки паром белье может быть влажным. Повесьте вещи просохнуть на несколько минут.
- 4) Проверено на содержание золотистого стафилококка, энтерококки фэциума, дрожжеподобного грибка, синегнойной палочки и бактериофага MS2 при внешнем испытании, проведенном компанией Swisstest Testmaterialien AG в 2021 году (отчет об испытании № 202120117).

Температура программы, максимальная скорость отжима и максимальная загрузка

Программа	Температура по умолчанию Диапазон температуры	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Максимальная загрузка
QuickCare 69min	30 °C 60–30 °C	1400 об/мин 1400 об/мин – 400 об/мин	5.0 кг
Хлопок	40 °C 90 °C — Без нагрева	1400 об/мин 1400 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг
Синтетика	30 °C 60 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	4.0 кг
Тонкие ткани	30 °C 40 °C — Без нагрева	800 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	2.0 кг
 Шерсть/Шелк	40 °C 40 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	1.5 кг
Быстрая 20 мин	30 °C 40–30 °C	1200 об/мин 1400 об/мин – 400 об/мин	3.0 кг
 Освежить паром	-	-	1.0 кг
Отжим/Слив	-	1400 об/мин 1400 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг
Полоскание	-	1400 об/мин 1400 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг
Спортивная одежда	30 °C 60 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200–400 об/мин	4.0 кг
Одеяла	30 °C 60 °C — Без нагрева	800 об/мин 800–400 об/мин	3.0 кг
 Куртки	30 °C 40 °C — Без нагрева	1200 об/мин 1200 об/мин – 400 об/мин	2.0 ¹⁾ 1.0 ²⁾
 Антибактериальная	60 °C	1400 об/мин 1400 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг

Программа	Температура по умолчанию Диапазон температуры	Эталонная скорость отжима Диапазон скорости отжима	Максимальная загрузка
Есо 40-60	40 °C ³⁾	1400 об/мин 1400 об/мин – 400 об/мин	9.0 кг

1) кг Программа стирки.

2) кг Программа стирки с этапом восстановления водонепроницаемых свойств.

3) В соответствии с регламентом Комиссии ЕС 2019/2023 данная программа с выбранной температурой 40 °C подходит для стирки в одном цикле хлопчатобумажного белья обычной загрязненности, рассчитанного на стирку при 40 °C или при 60 °C.



Температура, которой достигает белье, продолжительность программы и другие данные приведены в главе «Показатели потребления».

Как правило, наиболее эффективными с точки зрения энергопотребления являются программы, работающие при более низкой температуре и имеющие большую продолжительность.

10.2 Woolmark Wool Care - Синий



Компания Woolmark Company одобрила применение используемой в данной машине программы стирки шерстяных изделий с маркировкой «ручная стирка» при условии выполнения стирки в соответствии с указаниями на ярлыке одежды и инструкциями производителя данной стиральной машины. M1230
Символ Woolmark является сертификационным знаком во многих странах.

10.3 Совместимость опций с программами

	QuickCare 69min	Хлопок	Синтетика	Тонкие ткани	Шерсть/Шелк	Быстрая 20 мин	Освежить паром	Отжим/Слив	Полоскание	Спортивная одежда	Одеяла	Куртки	Антибактериальная	Есо 40-60
 Отжим	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■	■
 Остановка с водой в баке	■	■	■	■	■				■	■		■	■	■
 Тихая		■	■	■						■				
--- Без отжима	■	■	■	■	■	■		■ ¹⁾	■	■	■	■	■	
 Пятна ²⁾		■	■							■			■	
 Предварительная стирка		■	■							■				
 Менеджер времени ³⁾		■	■				■							
 Дополнительное полоскание	■	■	■	■					■	■		■	■	
 Разглаживание паром ²⁾		■	■							■			■	
PODS®	■	■	■	■		■				■		■	■	■

QuickCare 69min	Хлопок	Синтетика	Тонкие ткани	Шерсть/Шелк	Быстрая 20 мин	Освежить паром	Отжим/Слив	Полоскание	Спортивная одежда	Одеяла	Куртки	Антибактериальная	Есо 40-60
													



Отсрочка старта



- 1) При установке опции «Без отжима» прибор выполнит только слив.
- 2) Данная опция недоступна при температуре стирки ниже 40 °С.
- 3) При использовании минимальной продолжительности цикла рекомендуется уменьшить объем загрузки. Полная загрузка прибора возможна, однако качество стирки при этом будет ниже.

Подходящие моющие средства для программ стирки

Программа	Универсальный порошок ¹⁾	Жидкое универсальное средство	Жидкость для цветного белья	Деликатные шерстяные изделия	Специальная
QuickCare 69min	--	▲	▲	--	--
Хлопок	▲	▲	▲	--	--
Синтетика	▲	▲	▲	--	--
Тонкие ткани	--	--	--	▲	▲
Шерсть/Шелк	--	--	--	▲	▲
Быстрая 20 мин	--	▲	▲	--	--
Спортивная одежда	--	▲	▲	--	▲
Одеяла	--	--	--	▲	▲
Куртки	--	--	--	▲	▲
Антибактериальная	▲	▲	--	--	▲
Есо 40-60	▲	▲	▲	--	--

- 1) При температуре выше 60 °С рекомендуется использовать порошковое моющее средство.

▲ = Рекомендуется

-- = Не рекомендуется

11. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

11.1 Включение прибора

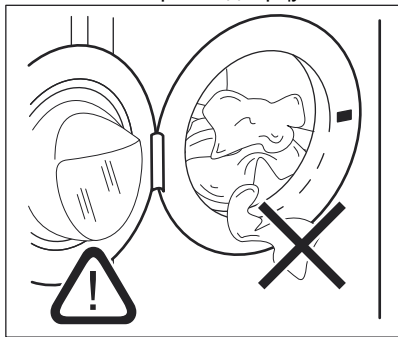
1. Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
2. Откройте водопроводный кран.
3. Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл  в течение нескольких секунд, чтобы включить прибор. Раздается короткий звуковой сигнал.

11.2 Загрузка белья

1. Откройте дверцу прибора.
2. Перед загрузкой встряхните каждое загружаемое изделие.
3. Помещайте белье в барабан по одной вещи за раз.

Не превышайте норму загрузки при укладке белья в барабан.

4. Плотнo закройте дверцу.



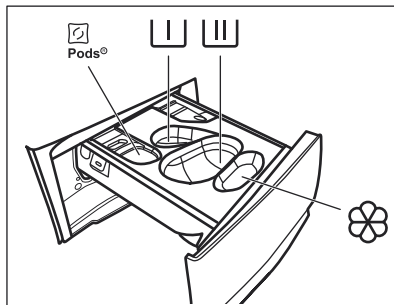
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Убедитесь в том, что белье не зажато между уплотнением и дверцей. Это может привести к протечке или повреждению белья.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Стирка сильно загрязненных маслом или жиром вещей может привести к повреждению резиновых деталей прибора.

11.3 Добавление средства для стирки и добавок



 - Отделение для капсул с моющим средством (макс. 2 капсулы). При использовании таблетированного моющего средства убедитесь, что включена опция Pods®.

 - Отделение для средств, используемых на этапах предварительной стирки и замачивания (только порошковое моющее средство).

 - Отделение средства для стирки, используемого на этапе стирки (только порошковое моющее средство).



При использовании этого отделения убедитесь, что опция Pods® выключена.



При использовании жидкого моющего средства не забудьте установить контейнер для жидкого моющего средства .



- Отделение для кондиционера для белья и других жидких добавок (кондиционера для тканей, средства для подкрахмаливания).

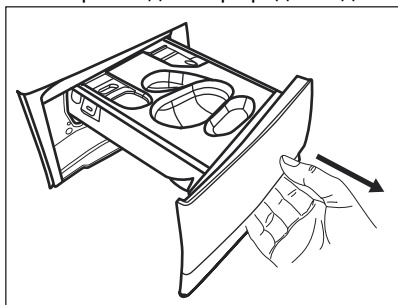
MAX - Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих средств; тем не менее рекомендуется не превышать указанный максимальный уровень (**MAX**). Так или иначе, данное количество средства обеспечит оптимальные результаты стирки.



После цикла стирки при необходимости устраните остатки средства для стирки из дозатора.

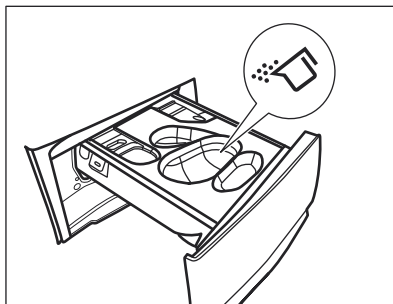
Выполните следующие действия

1. Откройте дозатор средства для стирки.

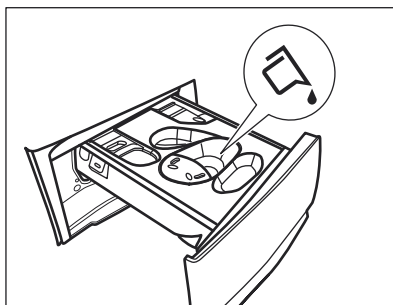
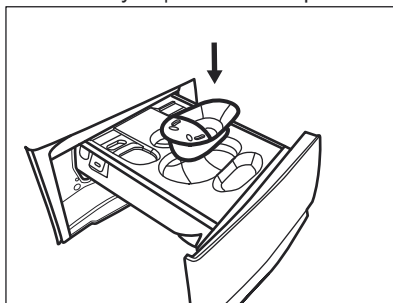


2. Если выбран этап предварительной стирки, добавьте порошковое моющее средство в отделение .
3. Перед запуском основного цикла стирки выберите соответствующее отделение в зависимости от типа моющего средства:

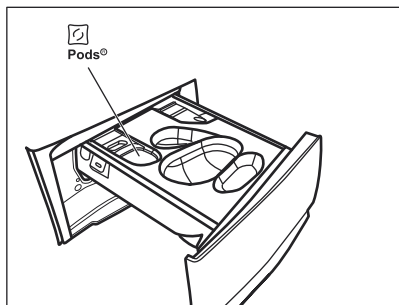
а) Добавьте **порошковое моющее средство** в отделение .



б) Добавьте **жидкое моющее средство** в это же отделение после установки соответствующего контейнера .



в) Добавьте **таблетки** в отделение . Убедитесь, что опция Pods® включена.



4. Залейте кондиционер для ткани в отделение .
5. Закройте дозатор моющего средства.

11.4 Настройка программы

1. Выберите требуемую программу стирки, повернув селектор программ. Загорится индикатор соответствующей программы.

Есо 40-60 — это программа, к которой относится информация, указанная на этикетке энергоэффективности.

Индикатор кнопки Старт/Пауза  замигает.

На дисплее отобразится ориентировочная длительность программы, максимально заявленная степень загрузки для выбранной программы (только в течение нескольких секунд), температура по умолчанию, скорость отжима по умолчанию и индикаторы этапов стирки (при наличии).

2. Для изменения температуры или скорости отжима коснитесь соответствующих кнопок.
3. При необходимости задайте одну или несколько опций, коснувшись соответствующих кнопок. На дисплее загорятся соответствующие индикаторы и изменятся соответствующие показатели.



В случае, если выбор **недопустим**, будет подан звуковой сигнал.

11.5 Запуск программы

Коснитесь кнопки Старт/Пауза  для запуска программы.

Зеленый индикатор перестанет мигать и загорится постоянным светом.

Запустится программа, дверца будет заблокирована. На дисплее появится индикатор .



Перед набором воды на короткое время может включиться сливной насос.

11.6 Запуск программы с отложенным запуском

1. Многократным нажатием на кнопку Отсрочка старта  добейтесь появления на дисплее требуемого времени отсрочки. На дисплее появится индикатор .

2. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Прибор заблокирует дверцу и начнет выполнение обратного отсчета времени, оставшегося до пуска. На дисплее появится индикатор .

После завершения обратного отсчета произойдет автоматический пуск программы.

Отмена отсрочки пуска после запуска обратного отсчета

Чтобы отменить отсрочку пуска:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы приостановить работу прибора. Замигает соответствующий индикатор.
2. Нажимайте кнопку Отсрочка старта  до тех пор, пока на дисплее не появится  и не погаснет индикатор .
3. Снова коснитесь кнопки Старт/Пауза , чтобы немедленно запустить программу.

Изменение отсрочки пуска после запуска обратного отсчета

Для изменения отсрочки пуска:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷||, чтобы приостановить работу прибора. Замигает соответствующий индикатор.
2. Многократным нажатием на кнопку Отсрочка старта ⌚ добейтесь появления на дисплее требуемого времени отсрочки.
3. Снова коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷||, чтобы запустить новый обратный отсчет.

11.7 Определение загрузки SensiCare System



Длительность программы, отображаемая на дисплее, определяется из расчета **средней/высокой загрузки**.

После нажатия кнопки Старт/Пауза ▷|| индикатор максимально заявленной загрузки гаснет, а SensiCare System приступает к определению степени загрузки бельем:

1. В первые 30 секунд прибор производит определение загрузки. В программах с возможностью использования функции Менеджер времени во время данной фазы расположенные под цифрами дисплея текущего времени Менеджер времени полоски ---- функции воспроизводят простую анимацию. Барабан вращается с короткими интервалами.
2. Продолжительность программы может соответствующим образом корректироваться, при этом увеличиваясь или уменьшаясь. В течение последующих 30 секунд начинается подача забор воды.

После определения загрузки **в случае перегрузки барабана** индикатор **MAX** мигает на дисплее:

В этом случае в течение 30 секунд можно перевести прибор в режим паузы и извлечь лишнее белье.

Удалив лишние вещи, коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷||, чтобы снова запустить программу. Этап SensiCare может повторяться до трех раз (см. пункт 1).

Внимание! Если объем белья не будет уменьшен, программа стирки все равно будет запущена несмотря на перегрузку. В данном случае оптимальные результаты стирки не гарантируются.



Примерно через 20 минут после начала программы прибор может отрегулировать ее длительность в зависимости от способности ткани впитывать воду.



Определение SensiCare производится только при выборе полных программ стирки, а также если длительность программы не была сокращена при помощи кнопки Менеджер времени.



Функция SensiCare System недоступна для таких программ, как: Шерсть/Шелк, Полоскание и программ с короткими циклами.

11.8 Прерывание программы и изменение опций

Во время работы программы допускается изменение **только ряда** опций:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷||. Замигает соответствующий индикатор.
2. Внесите изменения в опции. На дисплее изменятся соответствующие показатели.
3. Снова коснитесь кнопки Старт/Пауза ▷||.

Программа стирки продолжит работу.

11.9 Отмена выполняющейся программы

1. Для отмены программы и выключения прибора нажмите на кнопку Вкл/Выкл .

2. Нажмите кнопку Вкл/Выкл  еще раз, чтобы включить прибор.

Теперь можно выбрать новую программу стирки.



Если этап SensiCare уже был выполнен, и началась заливка в прибор воды, при выполнении новой программы **этап SensiCare не повторяется**. Вода и моющее средство не сливаются во избежание лишних затрат. На дисплее отображается максимальная продолжительность программы, которая будет обновлена примерно через 20 минут после запуска новой программы.

Имеется альтернативный метод отмены:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза .

2. Поверните селектор программ в положение «Сброс» .

3. Подождите 1 секунду. На дисплее отображается .

Теперь можно выбрать новую программу стирки.

11.10 Открывание дверцы — добавление одежды

Если  значок горит, дверцу можно открыть в любой момент.

Во время выполнения программы или при отложенном запуске крышка прибора остается заблокированной. На дисплее появится индикатор .



Если температура или уровень воды в барабане слишком высок и/или барабан еще вращается, открывать дверцу нельзя.

Чтобы добавить или извлечь одежду:

1. Коснитесь кнопки Старт/Пауза . Индикация блокировки дверцы пропадет с дисплея.

2. Откройте дверцу прибора. При необходимости добавьте или извлеките вещи. Закройте дверцу и

коснитесь кнопки Старт/Пауза .

Работа программы или функции отложенного запуска продолжится.

11.11 Окончание программы

По окончании программы прибор автоматически останавливается.

Выдается звуковой сигнал (если он включен). На дисплее отображается .

Индикатор кнопки Старт/Пауза  погаснет.

Блокировка дверцы отключается, а индикатор  гаснет.

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл , чтобы выключить прибор.

Через пять минут после окончания программы стирки функция экономии электроэнергии автоматически выключит прибор.



При повторном включении прибора на дисплее отображается окончание предыдущей программы. Для выбора нового цикла поверните селектор программ.

2. Выньте белье из прибора.

3. Убедитесь, что барабан пуст.

4. Оставьте дверцу и дозатор моющих средств приоткрытыми для предотвращения образования плесени и неприятных запахов.

11.12 Слив воды после завершения цикла

В случае выбора программы или опции, по окончании которых в баке остается вода, выполнение программы завершается, но:

- В области времени отображается , а на дисплее отображается индикатор блокировки дверцы .

- Индикатор кнопки Старт/Пауза ►|| начнет мигать.
 - барабан по-прежнему продолжает вращаться с периодическими паузами для предотвращения образования складок на белье.
 - Дверца остается заблокированной.
 - Чтобы открыть дверцу, необходимо слить воду.
1. При необходимости коснитесь кнопки Отжим Ⓒ для уменьшения заданной прибором скорости отжима.
 2. Нажмите кнопку Старт/Пауза ►||: прибор произведет слив воды и отжим. Индикатор опции «Остановка с водой в баке» □ или ⬇ исчезнет.



Если была выбрана опция Тихо ⬇, а скорость отжима не изменялась, то при нажатии кнопки Старт/Пауза ►|| прибор выполняет только слив воды.

3. По окончании программы и выключении индикатора блокировки дверцы —□ дверцу можно будет открыть.
4. Нажмите и удерживайте кнопку Вкл/Выкл Ⓚ в течение нескольких секунд, чтобы выключить прибор.

11.13 Режим ожидания

Опция ожидания автоматически выключает прибор для снижения потребления электроэнергии, если:

- Прибор не используется в течение 5 минут и не выполняется ни одна программа. Чтобы снова включить прибор, нажмите кнопку Вкл/Выкл Ⓚ.
- Через 5 минут по окончании программы.

Нажмите кнопку Вкл/Выкл Ⓚ, чтобы включить прибор.

На дисплее отобразится окончание последней программы.

Для выбора нового цикла поверните селектор программ.

Если селектор установлен в положение

«Сброс» •, прибор автоматически выключится через 30 секунд.



В случае выбора программы или опции, при окончании которой в баке остается вода, функция ожидания **не отключает** прибор, чтобы напомнить о необходимости слива воды.

12. УКАЗАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

12.1 Загрузка белья

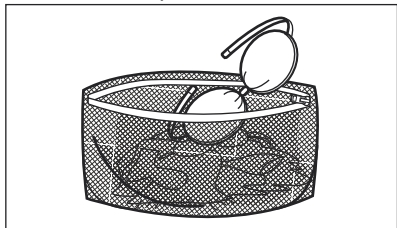
- Разделите белье на белое, цветное, синтетическое, деликатное и шерстяное.
- Следуйте инструкциям, приведенным на ярлыках вещей с информацией по уходу за ними.
- Не стирайте одновременно белое и цветное белье.
- Некоторые цветные вещи могут обесцвечиваться при первой стирке.

Рекомендуется стирать их отдельно несколько раз.

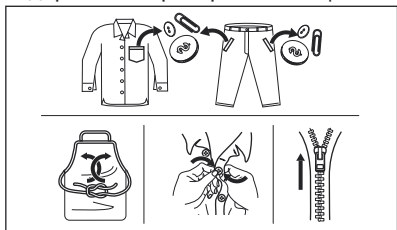
- Выверните многослойные изделия, изделия из шерсти и вещи с аппликациями.
- Предварительно обработайте стойкие пятна.
- При помощи специального средства для стирки отстирайте сильно загрязненные места.
- Обращайтесь со шторами с осторожностью. Снимите крючки и поместите шторы в мешок для стирки или в наволочку.
- При крайне малой загрузке на этапе отжима может возникнуть дисбаланс,

приводящий к избыточной вибрации. В этом случае:

- a. прервите выполнение программы и откройте дверцу (см. главу «Ежедневное использование»);
 - b. вручную распределите загрузку, чтобы вещи равномерно заполнили пространство в баке;
 - c. нажмите Старт/Пауза кнопку. Этап отжима продолжится.
- Застегните наволочки, застегните молнии, зацепите крючки, защелкните крючки и кнопки. Завяжите ремни, веревки, шнурки, ленты и другие незавязанные элементы.
 - Не стирайте белье с необработанными краями или с разрезами. Помещайте небольшие и/или деликатные вещи (например, бюстгалтеры на косточках, ремни, колготки, шнурки, ленты и т. д.) в мешок для стирки.



- Извлеките из карманов все их содержимое и расправьте вещи.



12.2 Стойкие пятна

Вода и средство для стирки могут не справиться с некоторыми пятнами.

Такие загрязнения рекомендуется обработать заранее до загрузки одежды в прибор.

В продаже имеются специализированные средства для выведения пятен. Используйте пятновыводители,

подходящие к конкретному типу пятен и ткани.

Не брызгайте на одежду пятновыводителем рядом с прибором, так как он может вызвать разрушение пластиковых деталей.



12.3 Тип и количество моющего средства

Выбор моющего средства и правильного его количества не только влияет на качество стирки, но и позволяет избежать лишних затрат и защитить окружающую среду.

- Используйте только моющие средства и добавки, предназначенные специально для стиральных машин. Во-первых, следуйте этим общим правилам.
 - порошковые моющие средства (также таблетки и однократные моющие средства) для всех типов тканей, за исключением деликатных. Для гигиенической обработки белья и стирки белого белья выбирайте порошковые средства, содержащие отбеливающие вещества.
 - жидкие моющие средства (также однократные моющие средства), предпочтительные для низкотемпературных программ стирки (макс. температура 60°C) для всех типов тканей или специально предназначенные для стирки только шерстяных изделий.
- Выбор тип и количества моющего средства зависит от типа ткани (тонкие ткани, шерсть, хлопок и т.д.) цвета одежды, величины загрузки, степени загрязненности белья, температуры стирки и жесткости используемой воды.
- Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке моющих или других

средств, не превышая указанный максимальный уровень (**МАХ**).

- Не смешивайте моющие средства различных типов.
- Используйте меньше моющего средства, если:
 - вы стираете небольшое количество белья;
 - белье слабо загрязнено;
 - во время стирки образуется много пены.

Последствия недостаточного количества моющего средства:

- неудовлетворительные результаты стирки;
- серый цвет загруженного белья после стирки;
- грязная одежда;
- плесень в приборе.

Последствия избыточного количества моющего средства:

- чрезмерное пенообразование;
- снижение качества стирки;
- неудовлетворительное качество ополаскивания;
- увеличение негативного воздействия на окружающую среду.

12.4 Рекомендации по экономичному расходу ресурсов

Следующие рекомендации позволят вам более экономично расходовать воду, энергию, а также средство для стирки/кондиционер:

- **Белье обычной степени загрязненности** можно стирать без

этапа предварительной стирки для экономии средства для стирки/кондиционера, воды и времени.

- Загрузка прибора **максимальным для каждой из программ объемом белья** позволяет **снизить энергозатраты и расход воды**.
- При должной обработке пятна и небольшие загрязнения можно удалить; затем белье можно стирать при более низкой температуре.
- При использовании сушильного барабана рекомендуется устанавливать **максимальную скорость отжима** для выбранной программы стирки, чтобы экономить электроэнергию во время сушки.
- Предпочтительно использовать короткие циклы при более низких температурах.

12.5 Жесткость воды

Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать смягчитель воды для стиральных машин.

В регионах с низкой жесткостью воды использование смягчителя для воды не требуется.

Чтобы узнать уровень жесткости воды в вашем регионе, обратитесь местную службу контроля водоснабжения.

Используйте соответствующее количество смягчителя воды. Следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

13. УХОД И ОЧИСТКА



ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

13.1 График периодической очистки

Периодическая очистка продлевает срок службы вашего прибора.

После каждого цикла держите дверцу и дозатор моющего средства приоткрытыми для обеспечения циркуляции воздуха и испарения влаги внутри прибора: это предотвратит образование плесени и неприятных запахов.

Если прибор не используется длительное время: закройте кран подачи воды и выньте вилку кабеля питания из розетки.

Примерный график периодической очистки:

Удаление накипи	Два раза в год
Профилактическая стирка	Раз в месяц
Очистка уплотнителя дверцы	Каждые два месяца
Очистка барабана	Каждые два месяца
Очистка дозатора моющего средства	Каждые два месяца
Очистка фильтра сливного насоса	Два раза в год
Очистка наливного шланга и фильтра клапана	Два раза в год

В следующих параграфах описано, как следует очищать каждую деталь.

13.2 Удаление посторонних предметов



Перед запуском цикла убедитесь в том, что карманы пусты, а все шнуры и аналогичные элементы завязаны. См. раздел «Загрузка белья» в главе «Указания и рекомендации».

Удалите посторонние предметы (например, металлические защелки, кнопки, монеты и т. д.), которые могут находиться в уплотнителе дверцы, фильтрах и барабане. См. разделы «Дверной уплотнитель со двоянной кромкой-уловителем», «Очистка барабана», «Очистка сливного насоса» и «Очистка наливного шланга и фильтра клапана». При необходимости обратитесь в авторизованный сервисный центр.

13.3 Очистка наружных поверхностей

Для очистки прибора используйте только теплый слабый мыльный раствор. Полностью высушите все поверхности.

Не используйте абразивные чистящие губки и другие абразивные материалы.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте спирт, растворители или химические средства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не производите очистку металлических поверхностей при помощи чистящих средств на основе хлора.

13.4 Удаление накипи



Если вода в вашем регионе имеет высокую или среднюю жесткость, рекомендуется использовать смягчитель воды для стиральных машин.

Регулярно проверяйте, не образовалась ли в барабане накипь.

Обычные моющие средства содержат в своем составе смягчающие добавки, и тем не менее рекомендуется время от времени запускать цикл с пустым барабаном и средством для удаления накипи.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

13.5 Профилактическая стирка

Многочисленное и длительное использование программ с применением низкой температуры, а также коротких программ, может стать причиной отложений моющего средства, остатков ворса, роста бактерий и формированию биопленки внутри барабана и бака. Это может привести к неприятным запахам и образованию плесени.

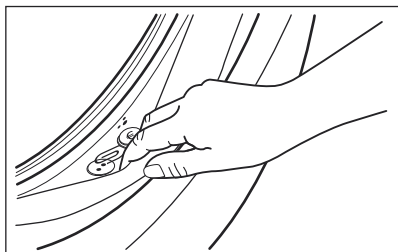
Для устранения этих отложений и гигиенической обработки внутренних компонентов приборов не менее раза в месяц запускайте цикл профилактической стирки:

1. Выньте все белье из барабана.

2. Запустите программу стирки хлопка, задав максимальную температуру и добавив небольшое количество моющего средства или запустите программу Очистка, если она имеется.

13.6 Уплотнение дверцы

Прибор оснащен **системой слива с самоочисткой**, позволяющей удалять волокна ворса от одежды вместе с водой так. Регулярно проверяйте состояние уплотнителя. Монеты, кнопки и другие мелкие вещи можно извлечь по окончании цикла.



При необходимости очистите его с помощью чистящего средства с аммиаком, не поцарапав поверхность уплотнителя.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

13.7 Очистка барабана

Регулярно проверяйте состояние барабана на предмет нежелательных отложений.

Отложения ржавчины в барабане могут образоваться вследствие попадания постороннего ржавого предмета при стирке или использования водопроводной воды с содержанием железа

Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.
Не используйте для чистки барабана чистящие средства, имеющую кислотную основу или содержащие хлор, а также металлические губки.

Для основательной очистки:

1. Очистите барабан с помощью специального средства для чистки предметов из нержавеющей стали.



Всегда следуйте инструкциям, приведенным на упаковке данных средств.

2. Выньте все белье из барабана.
3. Не загружая в барабан белье, запустите короткую программу стирки хлопка, выбрав высокую температуру и добавив небольшое количество моющего средства или запустите программу Очистка, если она имеется. Если ваш прибор можно подключить к Wi-Fi, специальную программу также Очистка можно загрузить в приложении.
4. Добавьте в пустой барабан вручную небольшое количество порошкового моющего средства или специальное средство, чтобы удалить оставшиеся загрязнения.

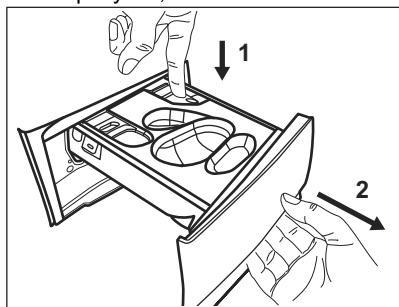


Иногда в конце цикла на дисплее может отображаться значок : это рекомендация выполнить «очистку барабана». По окончании очистки барабана значок исчезает.

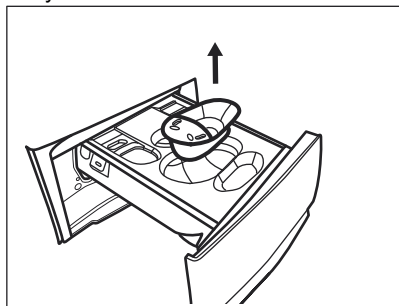
13.8 Очистка дозатора моющего средства

Во избежание образования отложений сухого моющего средства, комков кондиционера для белья или образования плесени в дозаторе моющего средства время от времени производите следующую процедуру очистки:

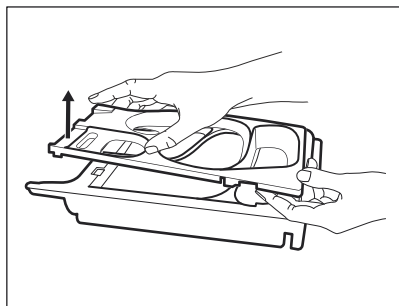
1. Откройте дозатор средства для стирки. Потяните защелку вниз, как показано на рисунке, и вытяните его.



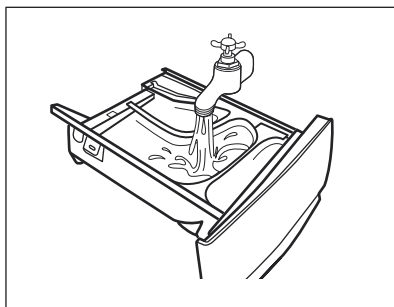
2. Извлеките контейнер для жидкого моющего средства, если он установлен.



3. Поднимите верхнюю крышку отсеков, чтобы снять ее.



4. Промойте дозатор моющего средства и все вставки под проточной водой.



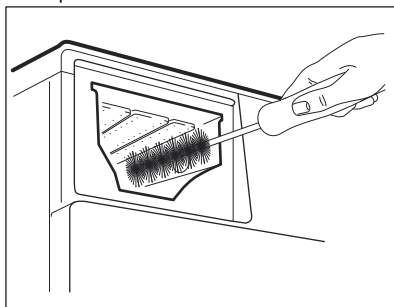
5. Как следует удалите все остатки моющего средства с верхней и нижней части углубления. Для очистки углубления воспользуйтесь небольшой щеткой.



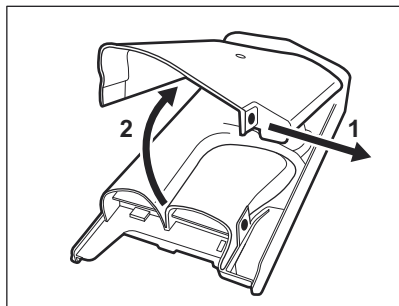
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте абразивные или металлические кисти и губки.

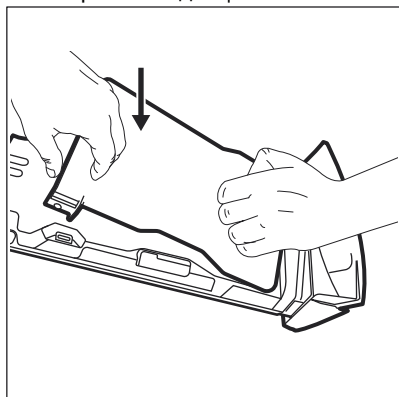
Как следует удалите все остатки моющего средства с верхней и нижней части углубления. Для очистки углубления воспользуйтесь небольшой щеткой.



6. Переверните дозатор и откройте нижнюю крышку, как показано на рисунке: сначала вытяните боковые язычки наружу, а затем снимите нижнюю крышку.

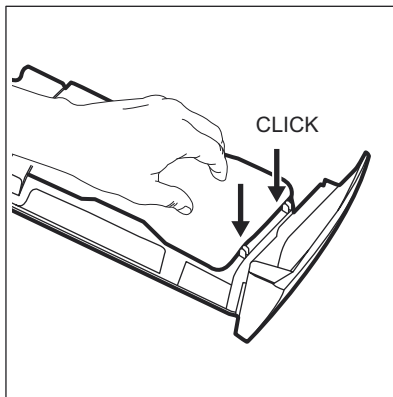


7. Удостоверьтесь, что канал полностью отмыт от остатков моющего средства. Используйте только мокрую мягкую тряпку.
8. Установите нижнюю крышку на место, совместив ее отверстия с выступами на ящике, как показано на рисунке. Закройте ее до щелчка.

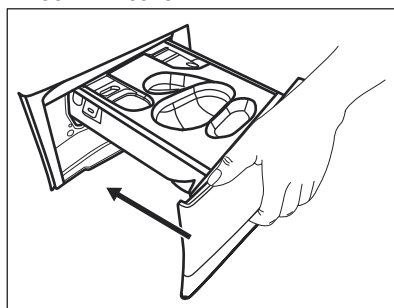


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нажмите на нижнюю крышку, как показано на рисунке. Убедитесь в том, что она закрыта надлежащим образом.



9. Сборка ящика производится следующим образом:
 - а. Установите нижнюю крышку, нажав на нее до щелчка.
 - б. Установите верхнюю крышку, нажав на нее до щелчка.
 - в. При необходимости установите контейнер для жидкого моющего средства.
10. Установите дозатор моющего средства на направляющие и закройте его. Запустите программу полоскания без белья в баке.



13.9 Очистка сливного насоса



ВНИМАНИЕ!

Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.



Регулярно проверяйте состояние фильтра сливного насоса и не забывайте его очищать.

Выполните очистку сливного насоса в следующих случаях:

- Прибор не сливает воду.
- Барабан не вращается.
- Прибор издает необычный шум из-за засорения сливного насоса.
- На дисплее высвечивается код неисправности **E20**.

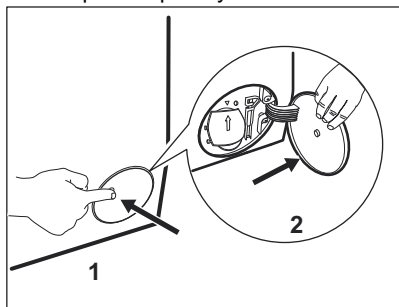


ВНИМАНИЕ!

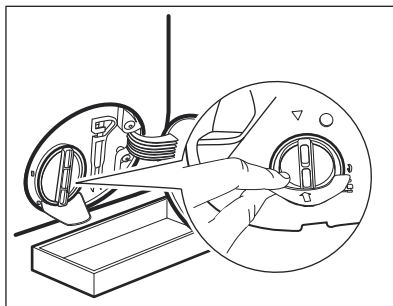
- Не извлекайте фильтр во время работы прибора.
- Не производите очистку насоса, если в приборе находится горячая вода. Подождите, пока вода не остынет

Для очистки насоса выполните следующие действия.

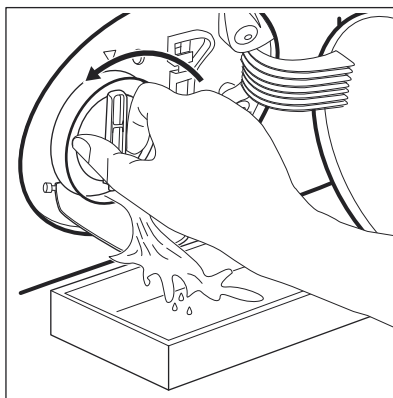
1. Откройте крышку насоса.



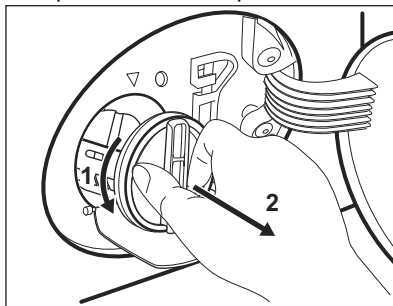
2. Подставьте под нишу под сливным насосом подходящий контейнер, чтобы собрать вытекающую воду.
3. Направьте сток вниз. Всегда держите под рукой тряпку, чтобы вытереть воду, которая может пролиться при снятии фильтра.



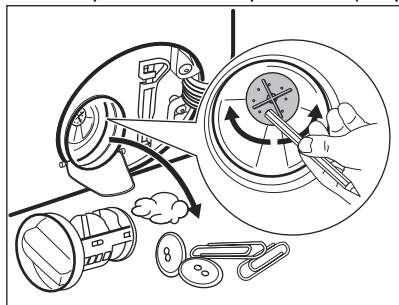
4. Чтобы снять фильтр, поверните его против часовой стрелки на 180 градусов, не вынимая. Дайте воде вытечь.



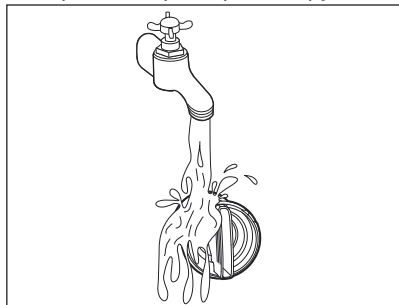
5. Когда контейнер наполнится, вставьте фильтр обратно и слейте воду из контейнера.
6. Повторяйте шаги 4 и 5, пока вода не перестанет вытекать.
7. Чтобы снять фильтр, поверните его против часовой стрелки.



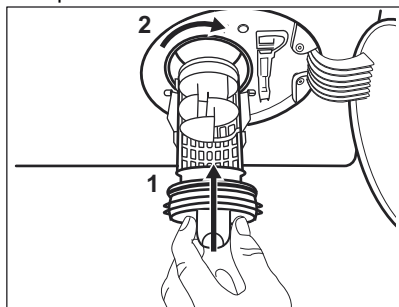
8. При необходимости удалите из углубления фильтра ворс и посторонние объекты.
9. Убедитесь в том, что крыльчатка насоса свободно вращается. Если она не вращается, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



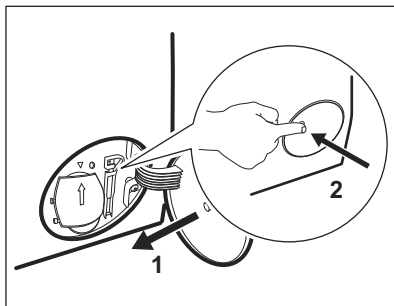
10. Промойте фильтр под струей воды.



11. Вставьте фильтр обратно по специальным направляющим, поворачивая его по часовой стрелке. Убедитесь, что фильтр затянут надлежащим образом во избежание протечек.



12. Закройте крышку насоса.



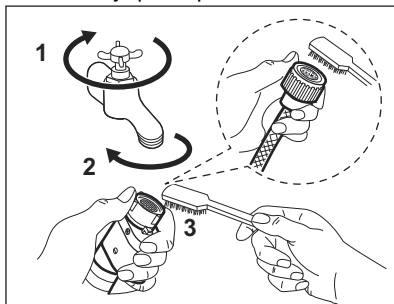
После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива.

- a. Залейте 2 литра воды в отделение дозатора моющего средства для основной стирки.
- b. Запустите программу для слива воды.

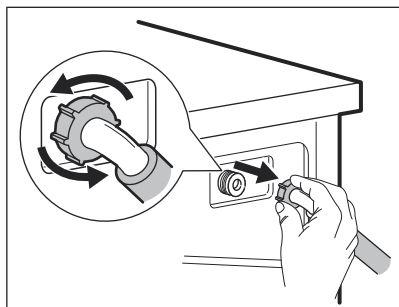
13.10 Очистка наливного шланга и фильтра клапана

Для удаления образующихся со временем отложений рекомендуется периодически очищать как фильтры наливного шланга, так и фильтр клапана:

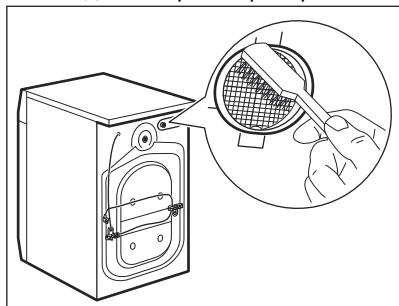
1. Снимите наливной шланг с водопроводного крана и произведите очистку фильтра.



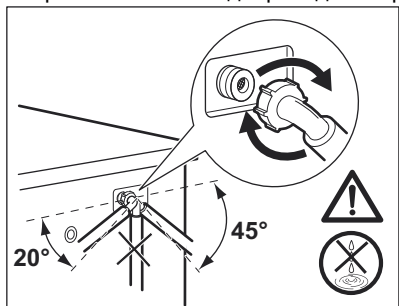
2. Снимите наливной шланг с прибора, ослабив зажимную гайку.



3. При помощи зубной щетки произведите очистку фильтра клапана с задней стороны прибора.



4. При подключении шланга обратно к прибору поверните его вправо или влево (не оставляя в вертикальном положении) в зависимости от расположения водопроводного крана.



13.11 Экстренный слив

Если прибор не может выполнить слив воды, произведите процедуру, описанную в Параграфе «Чистка сливного насоса». При необходимости очистите насос.

После выполнения операции экстренного слива воды необходимо повторно включить систему слива:

1. Залейте 2 литра воды в отсек дозатора моющего средства для основной стирки.
2. Запустите программу, чтобы слить воду.

13.12 Меры против замерзания

Если прибор установлен в месте, где температура может достигать значений около нуля градусов или опускаться ниже 0°C , удалите из наливного шланга и сливного насоса оставшуюся там воду.

1. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.
2. Закройте водопроводный вентиль.
3. Поместите оба конца наливного шланга в контейнер и дайте воде вытечь из шланга.
4. Слейте воду из сливного насоса. См. операции, выполняемые для экстренного слива воды.
5. После слива воды из сливного насоса подключите наливной шланг.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Перед тем, как вновь использовать прибор, убедитесь, что температура превышает 0°C . Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный воздействием низких температур.

14. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

⚠ ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

14.1 Коды ошибок и возможные неисправности

Прибор не запускается или останавливается во время работы. Сначала попытайтесь найти решение проблемы (см. таблицы).

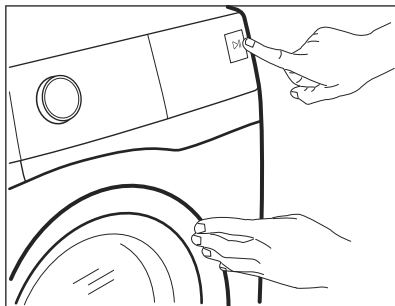
ВНИМАНИЕ!

Перед выполнением любых операций выключите прибор.

В случае ряда проблем на дисплее высвечивается код ошибки, а кнопка Старт/Пауза  может при этом постоянно мигать:



В случае перегрузки прибора извлеките из барабана несколько вещей и/или продолжите нажимать на дверцу, одновременно удерживая кнопку Старт/Пауза, пока индикатор  не перестанет мигать (см. рисунок ниже).



Проблема	Возможное решение
E 10 В прибор не поступает как следует вода.	• Убедитесь в том, что кран подачи воды открыт. • Убедитесь в том, что давление подачи воды не слишком низкое. Для получения этой информации обратитесь в местную службу водоснабжения. • Убедитесь в том, что водопроводный кран не засорен. • Убедитесь в том, что наливной шланг не перекручен, не поврежден и не передавлен. • Убедитесь в том, что наливной шланг подключен правильно. • Убедитесь в том, что фильтр наливного шланга и фильтр клапана не засорены. См. главу «Уход и очистка».
E20 Прибор не сливает воду.	• Убедитесь в том, что сливное отверстие сливной трубы не засорено. • Убедитесь в том, что сливной шланг не перекручен и не передавлен. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Убедитесь в том, что сливной шланг подключен правильно. • Если выбрана программа без слива, выберите программу слива. • Если была выбрана опция, по окончании которой в баке остается вода, выберите программу слива.

E40

Дверца прибора открыта или не закрыта как следует.

- Убедитесь в том, что дверца закрыта надлежащим образом.

E91

Внутренний сбой. Отсутствует обмен данными между электронными компонентами прибора.

- Программа не завершена надлежащим образом, или прибор прекратил работу слишком рано. Выключите и снова включите прибор.
- Если данный код ошибки появится повторно, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Если на дисплее отображаются другие коды ошибок, выключите и включите прибор. Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр. В случае возникновения других неполадок в работе прибора ознакомьтесь с возможными решениями в таблице ниже.

Проблема	Возможное решение
Программа не запускается.	• Убедитесь в том, что вилка сетевого кабеля вставлена в розетку. • Убедитесь в том, что дверца прибора закрыта. • Убедитесь в том, что предохранитель на электрощитке не поврежден. • Убедитесь, что кнопка Старт/Пауза  была нажата. • Если задана функция «Отложенный запуск», отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. • Отключите функцию «Защита от детей», если она включена. • Убедитесь в том, что селектор установлен на выбранную программу.
Прибор набирает воду и сразу же производит ее слив.	• Убедитесь в том, что сливной шланг находится в нужном положении. Возможно, шланг расположен слишком низко. См. главу «Инструкции по установке».
Отжим не используется, или цикл стирки длится дольше, чем обычно.	• Выберите программу отжима. • Убедитесь в том, что сливной фильтр не засорен. При необходимости очистите фильтр. См. главу «Уход и очистка». • Вручную распределите вещи в барабане и снова запустите цикл отжима. Причиной данной неисправности может быть дисбаланс.
На полу вода.	• Убедитесь в том, что соединения шлангов герметичны и отсутствуют утечки воды. • Убедитесь в том, что наливной и сливной шланги не повреждены. • Убедитесь в том, что вы используете нужное количество подходящего моющего средства.
Невозможно открыть дверцу прибора.	• Проверьте, не выбрана ли программа стирки с оставлением воды в баке. • Убедитесь в том, что программа стирки завершена. • Если в барабане осталась вода, выберите программу слива или отжима. • Убедитесь в том, что в прибор поступает электропитание. • Причиной данной проблемы может быть неисправность прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр. Если необходимо открыть дверцу, внимательно ознакомьтесь с разделом «Аварийное открывание дверцы».

Проблема	Возможное решение
Прибор издает необычный шум и вибрирует.	- Убедитесь в том, что прибор выровнен надлежащим образом. См. главу «Инструкции по установке». - Убедитесь в том, что упаковка и/или транспортировочные болты сняты. См. главу «Инструкции по установке». - Добавьте белье в барабан. Возможно, вы загрузили слишком мало белья.
В ходе выполнения программы ее продолжительность увеличивается или уменьшается.	Функция SensiCare System может регулировать продолжительность программы в соответствии с типом и объемом загрузки. См. раздел «Определение загрузки SensiCare System» главы «Ежедневное использование».
Неудовлетворительные результаты стирки.	- Увеличьте количество моющего средства или используйте другое моющее средство. - Перед стиркой белья используйте специальные средства для выведения стойких пятен. - Убедитесь в том, что установлена правильная температура. - Уменьшите количество загруженного белья.
Слишком много пены в барабане во время цикла стирки.	Уменьшите количество моющего средства или количество таблеток или однодозовых моющих средств.
После цикла стирки в дозаторе моющих средств остается моющее средство.	- Убедитесь в том, что вы используете дозатор моющего средства согласно указаниям, приведенным в руководстве пользователя. - Обязательно используйте свежие таблетки или однодозовые моющие средства. Храните их в коробке и закрывайте ее после использования в соответствии с рекомендациями производителя. Непосредственное воздействие окружающей среды может изменить их характеристики и поведение в отсеке Pods®, особенно в сочетании с определенными опциями (например, Отсрочка старта).

После проверки включите прибор. Программа продолжится с того места, на котором ее прервали.

Если неисправность появится снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными.

14.2 Аварийное открывание дверцы

В случае перебоя в электропитании или неисправности дверца остается заблокированной. При восстановлении электропитания выполнение программы продолжится. В случае блокировки дверцы в ходе неисправности имеется возможность открывания дверцы при помощи функции аварийной разблокировки.

Перед открыванием дверцы:



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения ожогов!
Убедитесь, что вода имеет не слишком высокую температуру, а белье не горячее. При необходимости дождитесь их остывания.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность получения травмы!
Убедитесь, что барабан не вращается. При необходимости дождитесь, пока барабан не перестанет вращаться.

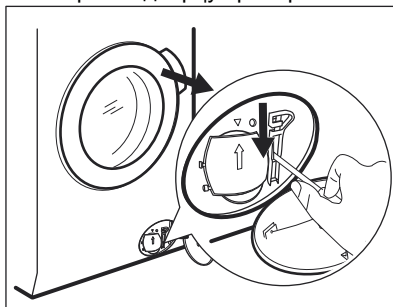


Убедитесь, что уровень воды внутри барабана не слишком высок. При необходимости произведите аварийный слив воды (см. «Аварийный слив» в главе «Уход и очистка»).

Чтобы открыть дверцу, выполните следующие действия:

1. Нажмите кнопку Вкл/Выкл  для выключения прибора.
2. Выньте вилку сетевого кабеля из розетки.

3. Откройте заслонку фильтра.
4. Дважды потяните вниз курок аварийного открывания. Снова потяните его вниз и, не уменьшая усилия на него, одновременно откройте дверцу прибора.



5. Выньте белье и закройте дверцу прибора.
6. Закройте заслонку фильтра.

15. ПОКАЗАТЕЛИ ПОТРЕБЛЕНИЯ

15.1 Комментарий



QR-код на этикетке энергоэффективности, идущей в комплекте с прибором, содержит веб-ссылку на страницу с информацией о производительности прибора, приведенной в базе данных EU EPREL. Сохраните этикетку для справки наряду с руководством пользователя и другими документами, идущими в комплекте с прибором.

Ту же информацию можно найти в базе данных EPREL по ссылке <https://eprel.ec.europa.eu>, воспользовавшись наименованием модели и номером изделия, приведенным на табличке с техническими данными прибора. Положения таблички с техническими данными см. в главе «Описание прибора».



Значения и продолжительность программы могут различаться в зависимости от условий (например, температуры в помещении, температуры воды и давления, объема загрузки и типа белья, напряжения питания), а также при изменении настройки программы по умолчанию.

15.2 В соответствии с регламентом Комиссии ЕС 2019/2023

Есо 40-60 программа	кг	кВт·ч	Литры	чч:мм	%	°C	об/мин ¹⁾
Полная загрузка	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Половинная загрузка	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Четверть полной загрузки	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Максимальная скорость отжима.

Энергопотребление в разных режимах

Выкл (Вт)	Ожидание (Вт)	Отложенный запуск (Вт)
0.50	0.50	4.00

Время в режиме «Выкл/Ожидание» — не более 15 минут.

15.3 Общие программы

Программа	кг	кВт·ч	Литры	чч:мм	%	°C	об/мин
Хлопок ¹⁾ 90 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Хлопок 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Хлопок ²⁾ 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Синтетика 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Тонкие ткани ³⁾ 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Шерсть 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

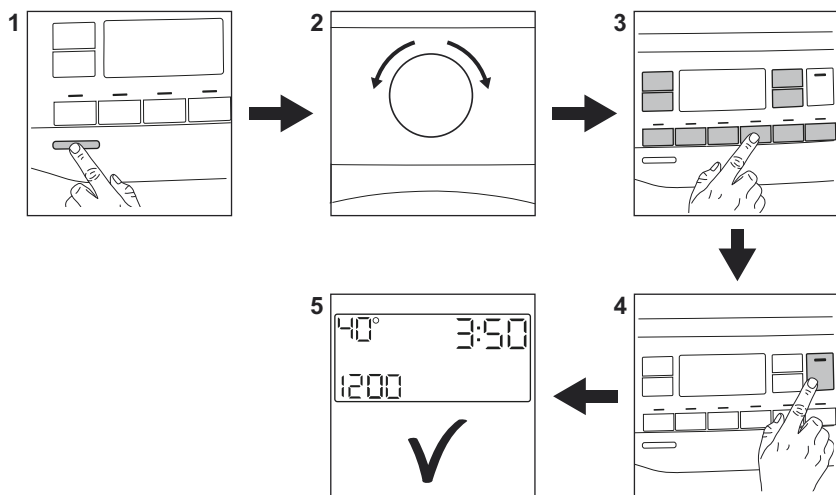
1) Подходит для стирки сильно загрязненных тканей.

2) Подходит для стирки тканей из хлопка, синтетических и смешанных тканей легкой степени загрязненности.

3) Также выполняет цикл быстрой стирки для слабо загрязненного белья.

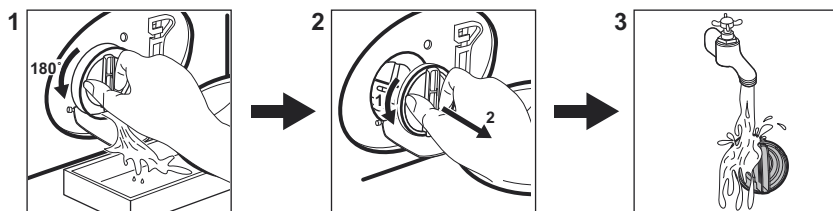
16. КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

16.1 Ежедневное использование



- Вставьте вилку сетевого кабеля в розетку.
- Откройте водопроводный кран.
- Нажмите кнопку **Вкл/Выкл** ①, чтобы включить прибор (1).
- Задайте требуемую программу (2), вращая селектор программ.
- Выберите требуемые опции (3) при помощи соответствующих сенсорных кнопок.
- Поместите белье в барабан по одной вещи за раз, не превышая рекомендованного максимального объема загрузки. Закройте дверцу и убедитесь, что белье не зажато между уплотнением и дверцей.
- Налейте средство для стирки и другие добавки в соответствующие отделения дозатора средства для стирки. Если вы используете таблетки, включите опцию Pods®.
- Коснитесь кнопки **Старт/Пауза** ►|| для запуска программы (4).
- Прибор начнет работать.
- По окончании программы выгрузите белье.
- Нажмите кнопку **Вкл/Выкл** ①, чтобы выключить прибор.

16.2 Чистка фильтра сливного насоса



Регулярно производите чистку фильтра, особенно если на дисплее высветился код ошибки **E20**.

16.3 Программы

Программы	Загрузка	Описание прибора
QuickCare 69min	5.0 кг	Изделия из хлопка и синтетики. Данная программа обеспечивает хороший результат за короткое время.
Хлопок	9.0 кг	Белые и цветные хлопчатобумажные ткани. Идеально подходит для стирки белья обычной и высокой степени загрязненности.
Синтетика	4.0 кг	Изделия из синтетических или смешанных тканей.
Тонкие ткани	2.0 кг	Деликатные ткани, например, из акрила, вискозы и полиэстера.
 Шерсть/Шелк	1.5 кг	Шерсть, пригодная для машинной стирки, а также шерстяные изделия, подлежащие ручной стирке и деликатные ткани.
Быстрая 20 мин	3.0 кг	Изделия из хлопка и синтетики невысокой степени загрязненности или ношенные один раз.
 Освежить паром	1.0 кг	Изделия из хлопка и синтетики, которые необходимо разглаживать.
Отжим/Слив	9.0 кг	Отжим белья и слив воды из барабана. Все ткани за исключением шерсти и деликатных тканей.
Полоскание	9.0 кг	Все ткани за исключением шерсти и вещей, требующих бережного обращения. Программа ополаскивания и отжима.
Спортивная одежда	4.0 кг	Спортивная одежда, синтетическая ткань , такая как полиэстер, смеси полиэстера и эластана, полиамид. Подходит для удаления пота и загрязнений со спортивной одежды.
Одеяла	3.0 кг	Стеганая одежда и одеяла с синтетическим или перьевым и пуховым наполнителем.

Программы	Загрузка	Описание прибора
 Куртки	2.0 ¹⁾ 1.0 ²⁾	Современная спортивная уличная одежда.
 Антибактериальная	9.0 кг	Изделия из белого хлопка. Эта программа удаляет более 99,99 % бактерий и вирусов ³⁾ Она также обеспечивает значительное снижение количества аллергенов.
Эко 40–60	9.0 кг	Энергосберегающий цикл для хлопка. Снижает температуру и продлевает время для достижения хороших результатов стирки.

1) кг Программа стирки.

2) кг Программа стирки с этапом восстановления водонепроницаемых свойств.

3) Протестировано на *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* и MS2 Bacteriophage в рамках внешнего испытания, проведенного сторонней организацией Swissatest Testmaterialien AG в 2021 г. (отчет об испытании № 202120117).

17. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом  следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

